efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**080**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

I

MODELLI: Rasaerba a trazione serie LR 44 - LR 48 - LR 53

OGGETTO: Assale anteriore e supporti

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotti, sull'assale anteriore, nuovi supporti fissaggio scocca. Modificato l'assale anteriore in funzione della modifica

INTERCAMBIABILITÁ: Sì, gruppo completo

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Solo i particolari postmodifica verranno forniti a ricambio

DECORRENZA: *(Serie LR 44)* 09/01/15 matr. 6305024893; *(Serie LR 48)* 09/01/15 matr. 6275020572; *(Serie LR 53)* 09/01/15 matr. 6195022908;

NOTE: Il kit cod. 66070744 comprende i 2 supporti e dima di foratura della scocca

GB

MODELS: Self-propelled lawnmower LR 44 - LR 48 - LR 53 series

SUBJECT: Front axle and supports

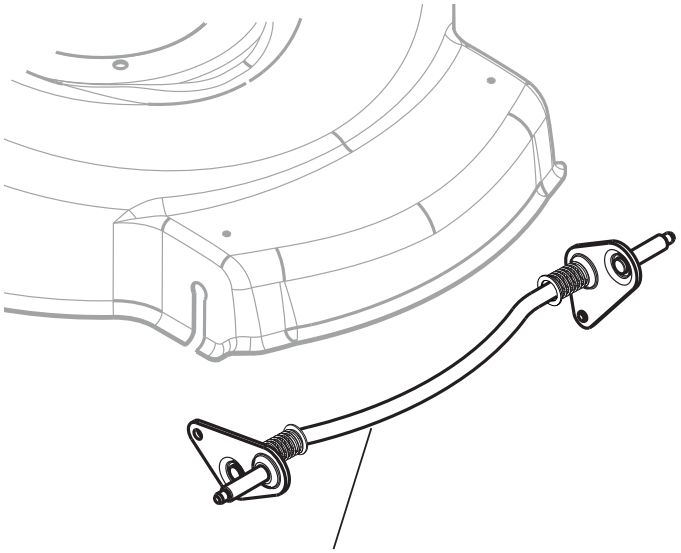
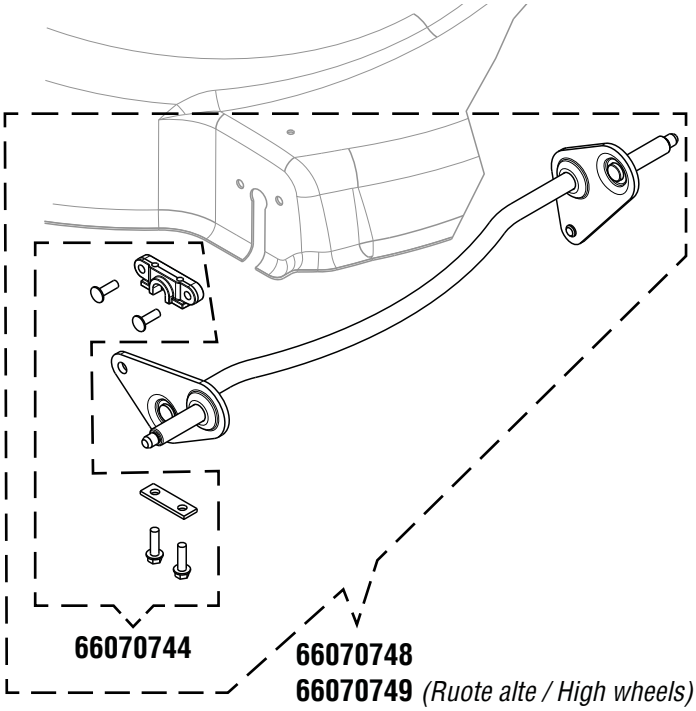
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced new supports to fix deck, on the front axle. The improvement also involves front axle modification

INTERCHANGEABILITY: Yes complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part

CUT-IN DATE: *(LR 44 series)* 09/01/15 SN 6305024893; *(LR 48 series)* 09/01/15 SN 6275020572; *(LR 53 series)* 09/01/15 SN 6195022908;

NOTES: The kit p/n 66070744 includes the 2 supports and the deck drilling template

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	
66070024B **66070292** *(Ruote alte / High wheels)*	**66070744** **66070748** **66070749** *(Ruote alte / High wheels)*

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**080**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

D

MODELLE: Rasenmäher mit Antrieb Serie LR 44 - LR 48 - LR 53

BETREFF: Vorderachse und Halterung

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung, Eingeführt wurde eine neue Befestigung der Vorderachse am Gehäuse. Die Produktverbesserung beinhaltet auch eine Modifikation der Vorderachse

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, als komplette Einheit

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Nur die neuen Teile sind auf dem Ersatzteilweg erhältlich

BEGINN: *(LR 44 serie)* 09/01/15 SN 6305024893; *(LR 48 serie)* 09/01/15 SN 6275020572; *(LR 53 serie)* 09/01/15 SN 6195022908;

HINWEIS: Der Kit p/n 66070744 beinhaltet die Halterung für die kpl. Einheit VA

GB

MODELS: Self-propelled lawnmower LR 44 - LR 48 - LR 53 series

SUBJECT: Front axle and supports

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced new supports to fix deck, on the front axle. The improvement also involves front axle modification

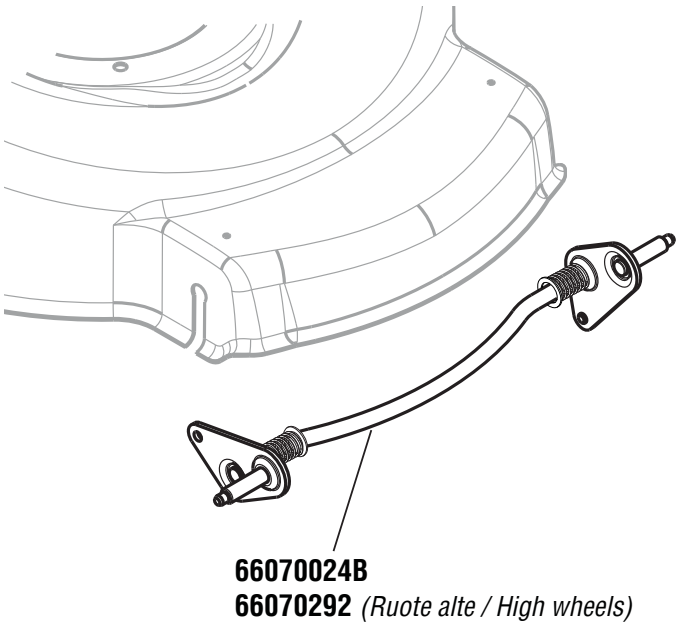
INTERCHANGEABILITY: Yes complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part

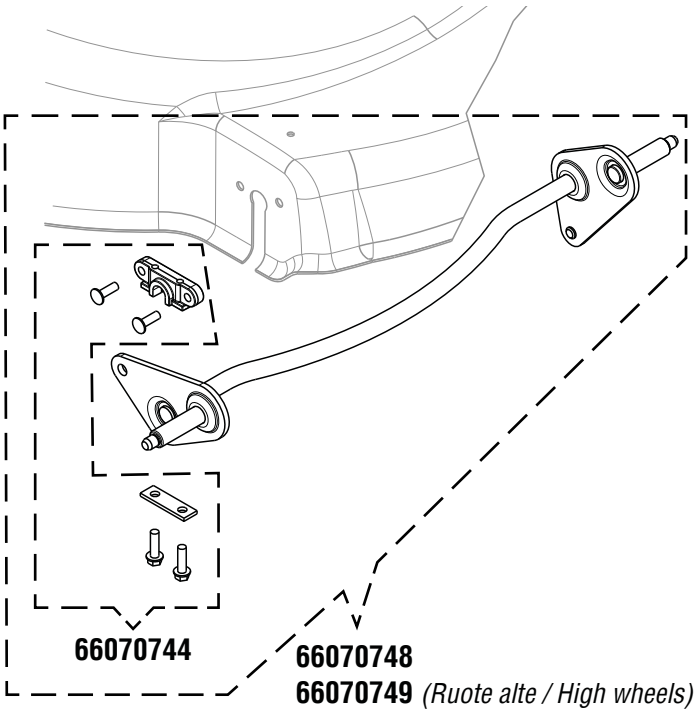
CUT-IN DATE: *(LR 44 series)* 09/01/15 SN 6305024893; *(LR 48 series)* 09/01/15 SN 6275020572; *(LR 53 series)* 09/01/15 SN 6195022908;

NOTES: The kit p/n 66070744 includes the 2 supports and the deck drilling template

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY



66070024B
66070292 *(Ruote alte / High wheels)*



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**080**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5- ●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: Cortacésped a tracción LR 44 - LR 48 - LR 53

ASUNTO: Eje anterior y soporte

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un eje anterior con soportes anclados al chasis

INTERCAMBIABILIDAD: Si grupo completo

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Solo las piezas nuevas estarán disponibles como repuesto

VALIDEZ: *(Serie LR 44)* 09/01/15 SN 6305024893; *(Serie LR 48)* 09/01/15 SN 6275020572; *(Serie LR 53)* 09/01/15 SN 6195022908;

NOTAS: El kit p/n 66070744 está completo de soportes y fijaciones

GB

MODELS: Self-propelled lawnmower LR 44 - LR 48 - LR 53 series

SUBJECT: Front axle and supports

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced new supports to fix deck, on the front axle. The improvement also involves front axle modification

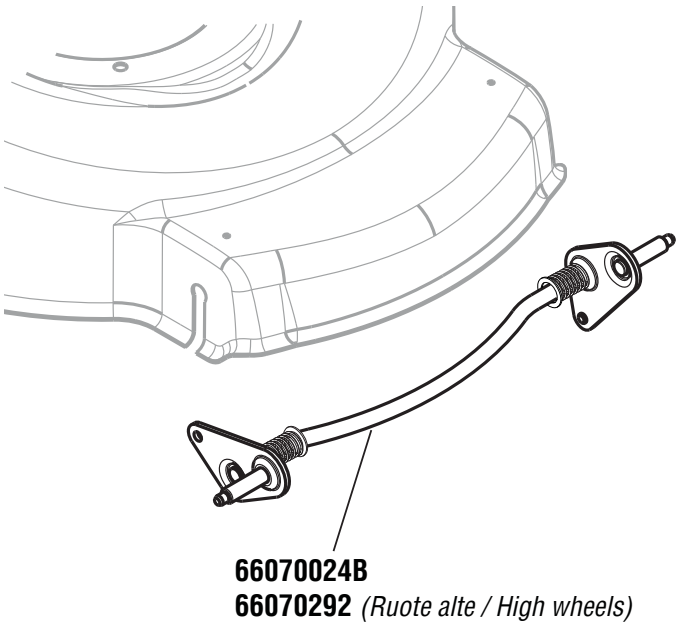
INTERCHANGEABILITY: Yes complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part

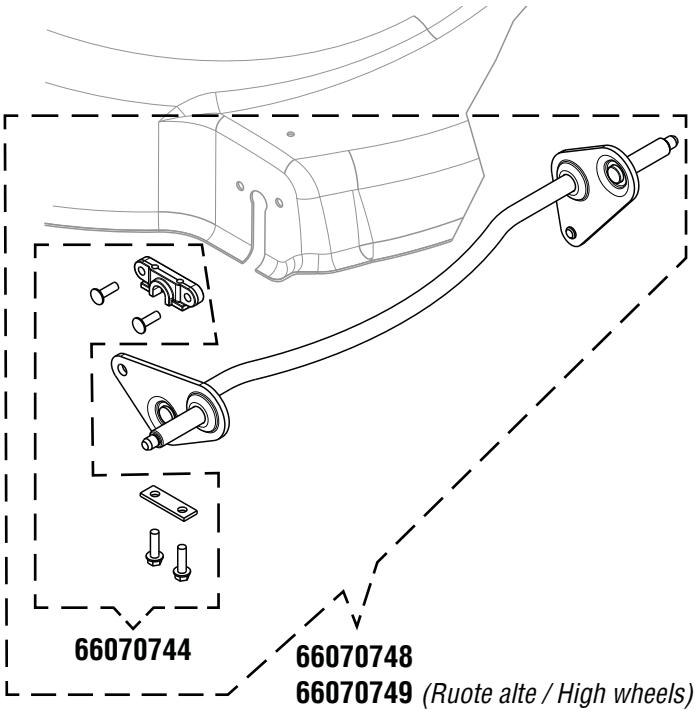
CUT-IN DATE: *(LR 44 series)* 09/01/15 SN 6305024893; *(LR 48 series)* 09/01/15 SN 6275020572; *(LR 53 series)* 09/01/15 SN 6195022908;

NOTES: The kit p/n 66070744 includes the 2 supports and the deck drilling template

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY



66070024B
66070292 *(Ruote alte / High wheels)*



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**080**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

F

MODÈLES: Tondeuses autotractées séries LR 44 - LR 48 - LR 53

OBJET: Axe avant et supports

DESCRIPTION: Amélioration de produit. Introduction de nouveaux supports de fixation des platines d'axe avant. L'amélioration implique une modification de l'axe avant

INTERCHANGEABLE: Oui, l'ensemble complet

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Seules les nouvelles pièces seront disponibles en pièces de rechange

A PARTIR DE: *(Serie LR 44)* 09/01/15 SN 6305024893; *(Serie LR 48)* 09/01/15 SN 6275020572; *(Serie LR 53)* 09/01/15 SN 6195022908;

REMARQUE: Le kit code 66070744 inclus les 2 supports et les gabarits de perçage des platines

GB

MODELS: Self-propelled lawnmower LR 44 - LR 48 - LR 53 series

SUBJECT: Front axle and supports

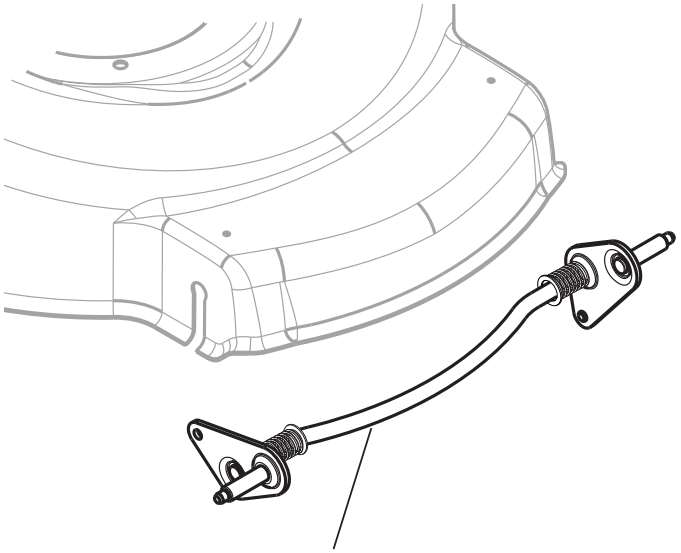
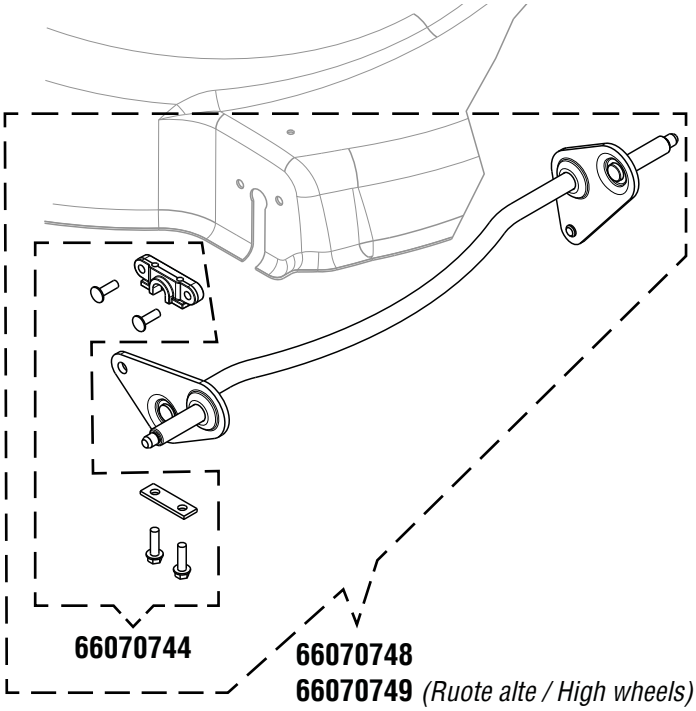
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced new supports to fix deck, on the front axle. The improvement also involves front axle modification

INTERCHANGEABILITY: Yes complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part

CUT-IN DATE: *(LR 44 series)* 09/01/15 SN 6305024893; *(LR 48 series)* 09/01/15 SN 6275020572; *(LR 53 series)* 09/01/15 SN 6195022908;

NOTES: The kit p/n 66070744 includes the 2 supports and the deck drilling template

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
	
66070024B **66070292** *(Ruote alte / High wheels)*	**66070744** **66070748** **66070749** *(Ruote alte / High wheels)*

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**080**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

PL

MODELE: Kosiarki z napędem LR 44 – LR 48 – LR 53

TEMAT: Wsporniki osi przedniej

OPIS: Unowocześnienie wyrobu. Zastosowano wsporniki osi przedniej mocującej oś do korpusu kosiarki. Modyfikacja obejmuje również zmianę konstrukcyjną osi przedniej

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko kompletnego zestawu

DOSTĘPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Dostępne będą wyłącznie części po modyfikacji

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *(LR 44)* 09/01/15 SN 6305024893;
(LR 48) 09/01/15 SN 6275020572; *(LR 53)* 09/01/15 SN 6195022908;

UWAGI: Zestaw p/n 66070744 zawiera dwa wsporniki i przymiar do wykonania otworów w korpusie

GB

MODELS: Self-propelled lawnmower LR 44 - LR 48 - LR 53 series

SUBJECT: Front axle and supports

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced new supports to fix deck, on the front axle. The improvement also involves front axle modification

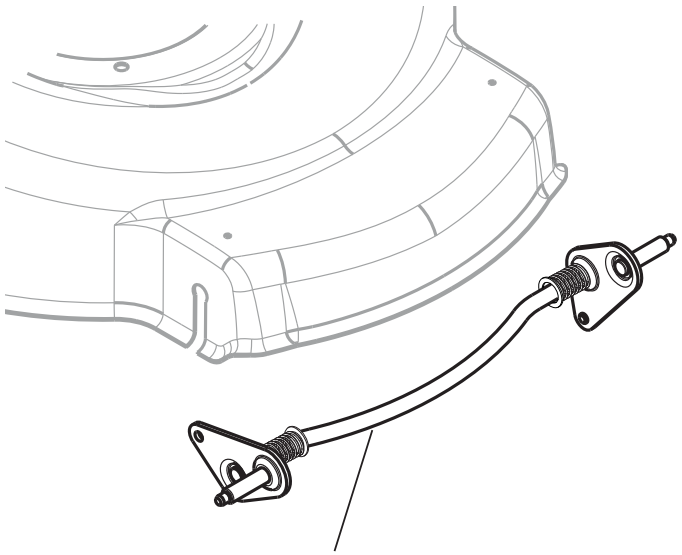
INTERCHANGEABILITY: Yes complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part

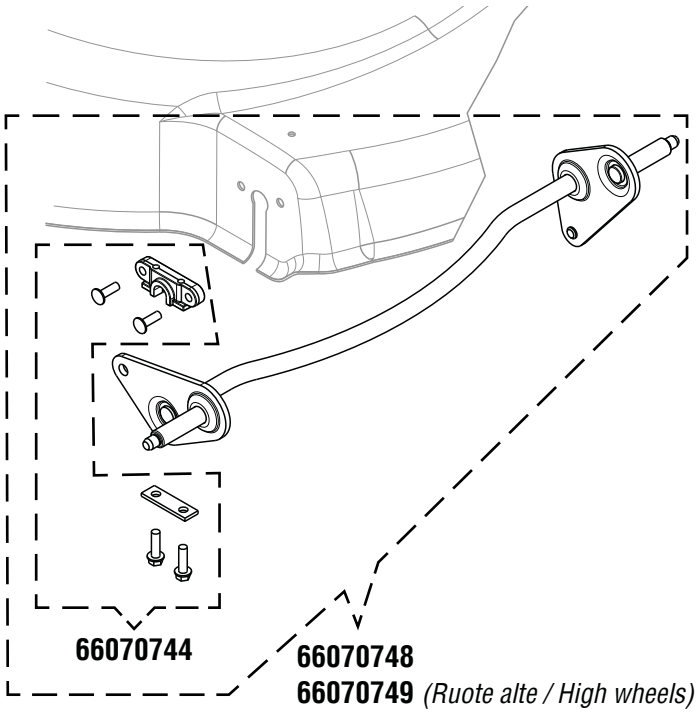
CUT-IN DATE: *(LR 44 series)* 09/01/15 SN 6305024893; *(LR 48 series)* 09/01/15 SN 6275020572;
(LR 53 series) 09/01/15 SN 6195022908;

NOTES: The kit p/n 66070744 includes the 2 supports and the deck drilling template

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY



66070024B
66070292 *(Ruote alte / High wheels)*



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**080**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-14**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

RUS

МОДЕЛИ: Самоходные косилки LR 44 - LR 48 - LR 53

ПРЕДМЕТ: Фронтальная балка и опоры

ОПИСАНИЕ: Улучшение конструкции балки с модификацией опор балки на корпусе

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, только в сборе

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Только новые запчасти будут поставляться как запчасти

ВРЕМЯ ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ: *(LR 44 series)* 09/01/15 с № 6305024893;
(LR 48 series) 09/01/15 SN 6275020572; *(LR 53 series)* 09/01/15 с № 6195022908;

ПРИМЕЧАНИЕ: Набор № 66070744 включает 2 опоры и прокладку с отверстиями

GB

MODELS: Self-propelled lawnmower LR 44 - LR 48 - LR 53 series

SUBJECT: Front axle and supports

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced new supports to fix deck, on the front axle. The improvement also involves front axle modification

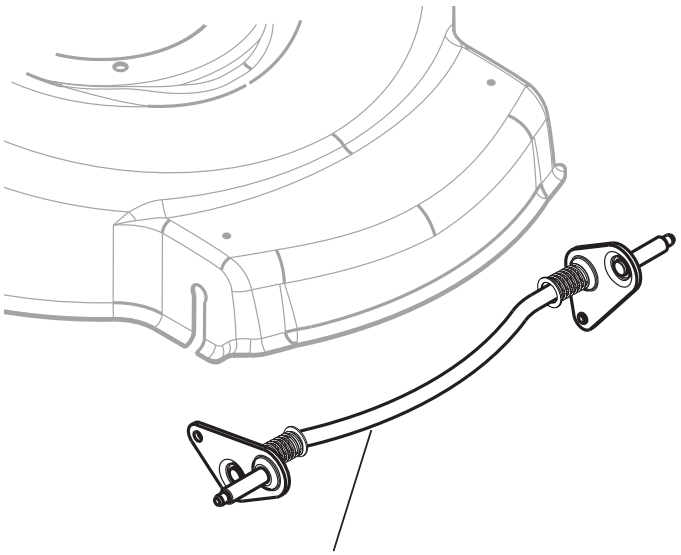
INTERCHANGEABILITY: Yes complete assembly

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part

CUT-IN DATE: *(LR 44 series)* 09/01/15 SN 6305024893; *(LR 48 series)* 09/01/15 SN 6275020572;
(LR 53 series) 09/01/15 SN 6195022908;

NOTES: The kit p/n 66070744 includes the 2 supports and the deck drilling template

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY



66070024B
66070292 *(Ruote alte / High wheels)*

